

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.302/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 21 april 2006 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 november 1990 betreffende de diploma's van de kandidaat-accountants en de kandidaat-belastingconsulenten", heeft op 11 mei 2006 het volgende advies gegeven:

1. In het eerste lid van de aanhef kan de rechtsgrond van de ontworpen regeling worden gespecificeerd als volgt:

"Gelet op de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen, inzonderheid op artikel 19, 3°;"

2. Rekening houdende met de draagwijdte van de ontworpen wijziging, redigere men het tweede lid van de aanhef van het ontwerp als volgt:

"Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1990 betreffende de diploma's van de kandidaat-accountants en de kandidaat-belastingconsulenten, inzonderheid op artikel 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 mei 1999;"

3. In de aanhef van het ontwerp dient tevens melding te worden gemaakt van het advies van de Raad van het Instituut van de accountants en de belastingconsulenten, dat is voorgeschreven door artikel 3 van het te wijzigen koninklijk besluit van 22 november 1990.

4. In de Nederlandse tekst van het lid van de aanhef waarin wordt gerefereerd aan het advies van de Raad van State moet het woord "gegevens" uiteraard worden vervangen door het woord "gegeven".

5. In artikel 1 van het ontwerp moet ook melding worden gemaakt van het wijzigende koninklijk besluit van 4 mei 1999.

6. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 november 1990 wordt tweemaal melding gemaakt van de datum van 30 juni 2005. Ervan uitgaande dat het de bedoeling is om deze beide vermeldingen te vervangen, schrijve men in artikel 1 van het ontwerp: "... worden de woorden «30 juni 2005» telkens vervangen door de woorden «30 juni 2006»".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. G. SCHEPPERS, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 40.302/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Économie, le 21 avril 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 novembre 1990 relatif aux diplômes des candidats experts-comptables et des candidats conseils fiscaux", a donné le 11 mai 2006 l'avis suivant:

1. Dans le premier alinéa du préambule, le fondement juridique de l'arrêté en projet peut être précisé comme suit:

"Vu la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales, notamment l'article 19, 3°;"

2. Eu égard à la portée de la modification projetée, on rédigera le deuxième alinéa du préambule comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1990 relatif aux diplômes des candidats experts-comptables et des candidats conseils fiscaux, notamment l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 4 mai 1999;"

3. Le préambule du projet doit également faire mention de l'avis du Conseil de l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux, prescrit par l'article 3 de l'arrêté royal du 22 novembre 1990 à modifier.

4. Dans le texte néerlandais de l'alinéa du préambule faisant référence à l'avis du Conseil d'État, il faut à l'évidence remplacer le mot "gegevens" par le mot "gegeven".

5. L'article 1^{er} du projet doit également faire mention de l'arrêté royal modificatif du 4 mai 1999.

6. L'article 3 de l'arrêté royal du 22 novembre 1990 mentionne deux fois la date du 30 juin 2005. Partant de l'hypothèse qu'on entend remplacer ces deux mentions, on écrira à l'article 1^{er} du projet: "... les mots «30 juin 2005» sont chaque fois remplacés par les mots «30 juin 2006»".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme G. SCHEPPERS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME